

Nie tylko opiniują w sprawie nielitewskich nazwisk

L24 | 24.lt/pl/spoleczenstwo/item/40506-nie-tylko-opiniuja-w-sprawie-nielitewskich-nazwisk



Przypominamy, że na wniosek Sejmu Litwy Państwowa Komisja Języka Litewskiego 5 września tego roku wydała opinię, że nielitewskie nazwiska mogą być zapisane w paszportach w oryginale, ale tylko w tych przypadkach, kiedy nielitewskie nazwisko nabył obywatel Republiki Litewskiej po zawarciu związku małżeńskiego z obcokrajowcem lub obcokrajowiec, który nabył litewskie obywatelstwo © L24

17-osobowa Państwowa Komisja Języka Litewskiego, powołana przez Sejm Litwy, nie tylko wydaje opinie w sprawie możliwości oryginalnego zapisu nielitewskich nazwisk w litewskich dokumentach tożsamości, ale też powołała 7 podkomisji, z których jedna – Podkomisja ds. Oceny Podręczników – ocenia poprawność językową podręczników szkolnych i akademickich.



We czwartek, 25 września, 7-osobowa Podkomisja ds. Oceny Podręczników oceniała podręcznik „Gospodarka w 31 godzinę” dla klas 9-10 szkół ogólnokształcących. Jak poinformowali członkowie Podkomisji, podręcznik został zaopiniowany pozytywnie, to jest eksperci wchodzący w skład Podkomisji stwierdzili, że spełnia wymagania z zakresu poprawności językowej.

Podkomisja dokonała ponadto oceny dziewięciu podręczników przeznaczonych dla studentów uczelni na Litwie. Językoznawcy uznali, że język czterech podręczników powinien zostać udoskonalony, pięć podręczników nie spełnia wymagań dotyczących poprawności językowej, bowiem zawierają one błędy i

niedociągnięcia językowe.

Przypominamy, że na wniosek Sejmu Litwy Państwowa Komisja Języka Litewskiego 5 września tego roku wydała opinię, że nielitewskie nazwiska mogą być zapisane w paszportach w oryginale, ale tylko w tych przypadkach, kiedy nielitewskie nazwisko nabył obywatel Republiki Litewskiej po zawarciu związku małżeńskiego z obcokrajowcem lub obcokrajowiec, który nabył litewskie obywatelstwo.

Za burtą po raz kolejny zostały mniejszości narodowe, mieszkające na Litwie, których nazwiska będą zapisywane według starej zasady, czyli literami litewskiego alfabetu według brzmienia. Zapytana przez dziennikarzy o nazwiska mieszkających na Litwie Polaków przewodnicząca komisji językowej dr Daiva Vaišnienė, przysłaniając się orzeczeniem Sądu Konstytucyjnego, powiedziała, że nie ma dla nich możliwości oryginalnego zapisu nazwisk w dokumentach tożsamości.

Uchwały komisji są wiążące dla wszystkich urzędów państwowych i samorządowych, dla wszystkich instytucji, przedsiębiorstw i organizacji.

Przypominamy ponadto, że 1 maja 2013 roku na Litwie weszły w życie przepisy, zgodnie z którymi nazwy nowo otwieranych przedsiębiorstw powinny być poddane kontroli językoznawców z Państwowej Komisji Języka Litewskiego.

